

شهادة صحية لتصدير طيور الحبارى من المملكة المغربية إلى دولة الإمارات
العربية المتحدة

HEALTH CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF houbara FROM MOROCCO
KINGDOM TO UNITED ARAB EMIRATES

Ministry in charge:

الوزارة المختصة:

Birds origine :

- Origine name and address :
- Consigner name and address

- منشأ الطيور :
• اسم وعنوان المنشأ :
• اسم وعنوان المرسل:

Birds destination :

- Exporter establishment address
- Consignee address and name

- المكان المقصود:
• عنوان المؤسسة المصدرة :
• اسم وعنوان المرسل إليه :

Birds identification :

هوية الطيور :

رقم رخصة السائيس (ان وجد) CITES No	الفصيلة Species	العمر Age	رقم تعريف الطير Bird identification number

وسيلة النقل المستعملة:

Transportation means used :

- وسيلة النقل المستعملة (شاحنة، مركب، طائرة، وسيلة أخرى (تحديدتها)) :
- Transportation means used (Trucks, Vessel, Plane, Other to specify) :
- مكان الشحن
- Loading place:



Health information:

المعلومات الصحية:

أنا الموقع أدناه، الطبيب البيطري الرسمي، أشهد أن الطيور الموصوفة أعلاه مستوفية للشروط التالية:

I, the undersigned Official Veterinarian, certify that birds described above meet the following conditions:

(1) جاءت من بلد حيث الإبلاغ بالأمراض التالية إلزامي: انفلوانزا الطيور والنيوكاستل؛
1- Came from country where avian influenza and new castle disease are reportable diseases;

(2) جاءت من منشآت / ضيعات لم يسجل فيها أية حالة لمرض النيوكاسل خلال 3 أشهر التي سبقت عملية التصدير
Came from premises where no case of Newcastle disease has been recorded during the last 3 months priro to loading

(3) أنها في حالة صحية جيدة و لم تلاحظ عليها أثناء فحصها اليوم أية أعراض مرضية ظاهرة خاصة بالفصيلة بما في ذلك مرضي انفلوانزا الطيور والنيوكاسل؛

3- Are in good health and didn't show any clinical signs of specific species diseases when examined today including Avian influenza and Newcastle disease;

(4) لم يتم إقصاءها في إطار برامج رسمية لمراقبة واستئصال الأمراض المعدية؛
4- Have not been declared unfit as a result of activities associated with any official contagious disease control and eradication program;

(5) كانت مقيمة بالبلد المصدر منذ 21 يوما على الأقل أو منذ ولادتها؛
5- Were born or araised at least 21 days in the exporter country;

(6) جاءت من منشآت / ضيعات مسجلة خاضعة لمراقبة بيطرية مستمرة و لم يتم تسجيل بهذه الضيعات/ المنشآت خلال ثلاثة أشهر الأخيرة أية حالة للأمراض المعدية الخاصة بالفصيلة المصدرة و لم تكن هذه الضيعات/ المنشآت محظورة لأسباب مرضية معدية خلال الستة أشهر الأخيرة التصدير.

6- Came from registered farms/ establishment under regular veterinary control, where no case of contagious diseases specific to exported species has been recorded during the last three months and didn't come from farms / establishments which have been subjected to sanitary policy (prohibited quarantine) for contagious diseases in the last 6 months.

(7) آتية من ضيعات خضعت لبرنامج تلقيح ضد مرض انفلوانزا الطيور H9N2 و مرض نيوكاستل
NEWCASTLE

تاريخ آخر تلقيح (تلحق بهذه الشهادة الصحية الشواهد الخاصة بالتلقيح)

7- Came from farms/ establishments subject to H9N2 and Newcaslte disease vaccination and the last vaccination was on (date)..... (vaccination attestation is attached to the present sanitary certificate);

(8) تم نقلها بوسائل نقل خضعت مسبقا لعملية التنظيف و التطهير؛
تحت مراقبة الطبيب البيطري الرسمي التابع للسلطة البيطرية المختصة؛

8- Were transported in transport means that have been cleaned and disinfected beforehand under the supervision of an official veterinarian;

(9) تم عزلها لمدة 14 يوم على الأقل تحت الرقابة البيطرية في المعزل / منشأة معزولة)

9) Were isolated for at least 14 days under the veterinary supervision in the isolation establishment.

(10) خضعت هذه الطيور بعد مرور 14 يوم من العزل (بعد انتهاء مدة العزل) لأخذ عينات قصد إجراء تشخيص مخبري عبر PCR في مختبرات معتمدة أو مرخص لها من طرف السلطة البيطرية المغربية لمرض انفلوانزا الطيور ذات التصريح الإجمالي ومرض نيوكاستل مع نتائج سلبية (تلحق بهذه الشهادة الصحية نتائج التحليلات المخبرية الخاصة بأنفلوانزا الطيور ومرض نيوكاستل) وقد تم أخذ عينات للتحليل بتاريخ.....



10- Were subjected, after 14 days from the beginning of the isolation (at the end of the isolation period), to sampling for screening test using PCR for notifiable avian influenza and Newcastle disease diagnostic, with negative results, in approved or authorized laboratories by Moroccan veterinary authority (avian influenza and Newcastle disease laboratory reports are attached to the present sanitary certificate). Sampling was done on (date).....

الوثائق المرفقة لهذه الشهادة:

- الشواهد/ الإفادات الخاصة بالتلقيح (التحصين).
- نتائج التحليلات الخاصة بمرض أنفلونزا الطيور و مرض نيوكاستل.

Certificate attached documents:

- Vaccination attestation.
- Avian influenza and Newcastle disease laboratory reports.

حرر في..... بتاريخ :

الطبيب البيطري الرسمي : (الاسم والعنوان).....

Official veterinarian (name and address)

توقيع وخاتم الطبيب الرسمي

(Signature and Stamp of Official veterinarian)

.....

الخاتم الرسمي للوزارة المختصة...

Official stamp of Ministry in charge

